

## Eco Asia Conference 亞洲環保會議

25 - 27/10 / 2018

Venue: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo

地點 :亞洲國際博覽館 6 號展館 研討室



## 25/10/2018 (Thursday 星期四)

14:00 - 16:30 Government-Related Session 政府相關環節

#### 26/10/2018 (Friday 星期五)

11:00 - 13:00 Waste Management and Recycling 廢物處理及循環再造

14:30 - 16:30 Smart Solutions for Water Resilient Cities 彈性城市的智能水處理方案

### 27/10/2018 (Saturday 星期六)

11:00 - 13:00 Green Buildings: Buy Green and Build Green 綠色建築 ● 綠色採購

14:30 - 16:30 Renewable Energies and Usage 可再生能源及應用

# B

## Free Admission 免費入場

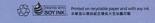
Eco Asia Conference presents the most expansive range of programme for the environmental protection industry

Taking place in tandem with Eco Expo Asia, Eco Asia Conference is returning on 25-27 October 2018. The conference gathers influential industry experts and academics from around the world to discuss important environmental issues, including Government-Related Session, Waste Management and Recycling, Smart Solutions for Water Resilient Cities, Green Buildings: Buy Green and Build Green, as well as Renewable Energies and Usage. A wide-ranging event programme with opportunities for networking ensures that the conference is interactive, insightful and above all informative.

## 多元化的亞洲環保會議, 提供最新市場資訊及行業趨勢

亞洲環保會議將於 10 月 25 至 27 日舉行,為業界人士提供交流環保資訊及分享最新技術的良機。會議雲集全球各地具影響力的行業專家及學者,共同探討重要的環保議題,包括政府相關環節、廢物處理及循環再造、彈性城市的智能水處理方案、綠色建築 ● 綠色採購和可再生能源及應用。多元化的活動為與會人士提供面談和拓展商場的機會,提高會議的互動性和資訊性,加深不同領域者的交流。





## 25/10/2018 (Thursday 星期四) PM 下午

Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

	GOVERNMENT-RELATED SESSION	政府相關環節	
	Moderator: Prof Nora Tam, BBS, JP, Chair Professor of Biology, Department of Chemistry, City University of Hong Kong	主持: 香港城市大學化學系生物學講座教授 譚鳳儀女士, BBS, JP	
	KEYNOTE SPEECH	主旨發言	
14:00 - 14:10	Speaker: The Hon Wong Kam-sing, GBS, JP, Secretary for the Environment, HKSAR Government	講者:香港特別行政區政府環境局局長 黃錦星先生,GBS,JP	
	THE CHINESE MAINLAND'S LATEST GREEN POLICIES	國家最新環保政策	
14:10 - 14:20	Speaker: Ms Li Pei, Special Representative of Mr Li Ganjie, Minister, Ministry of Ecology and Environment of the People's Republic of China	講者:國家生態環境部李幹傑部長特別代表 李培副司長	
14:20 - 14:30	Speaker: Mr Li Li, Counsel, Department of Energy Conservation and Resources Utilisation, Ministry of Industry & Information Technology of the People's Republic of China	講者:國家工業和信息化部節能與綜合利用司 李力巡視員	
14:30 - 14:40	Speaker: Mr Wang Shancheng, Deputy Director-General, Department of Resource Conservation and Environmental Protection, National Development and Reform Commission of the People's Republic of China	講者:國家發展和改革委員會資源節約和環境保護司 王善成副司長	
	PROMOTE GREEN DEVELOPMENT AND CREATE A BETTER FUTURE	推動綠色發展 • 共創美好未來	
14:40 - 14:45	Speaker: Ms Bu Xiaolin, Chairwoman, Inner Mongolia Autonomous Region	講者: 內蒙古自治區人民政府 布小林主席	
	PANEL DISCUSSION 1: WATER POLLUTION PREVENTION IN PAN PEARL RIVER DELTA REGION	小組討論一: 泛珠三角地區水污染防治	
14:45 - 15:15	Speakers: Mr Deng Lijia, Director, Hunan Environmental Protection Department Mr Chen Xiaoping, Director, Jiangxi Environmental Protection Department Mr Sun Shanfang, Deputy Director, Hainan Ecology and Environment Department Mr Jiang Xiaoting, Director of Sichuan Provincial Environmental Advisory Committee and Director of Sichuan Environmental Scientific Society	講者:湖南省環境保護廳 鄧立佳廳長 江西省環境保護廳 陳小平廳長 海南省生態環境廳 孫善芳副廳長 四川省環境決策諮詢委員會主任、 四川省環境科學學會 姜曉亭會長	
	PANEL DISCUSSION 2: SOLID WASTE MANAGEMENT AND RECYCLING POLICIES IN PAN PEARL RIVER DELTA REGION	小組討論二: 泛珠三角地區固體廢物處理及回收政策	
15:15 - 15:45	Speakers: Ms Vong Man Hung, Deputy Director, Environmental Protection Bureau, Government of the Macao SAR Mr Jiang Ping, Deputy Director, Guizhou Environmental Protection Department Mr Xu Wei, Deputy Director, Fujian Environmental Protection Department Mr Zhang Kun, Principal Staff Member, Yunnan Environmental Protection Department	講者: 澳門環境保護局 黃蔓葒副局長 貴州省環境保護廳 姜平副廳長 福建省環境保護廳 徐威副廳長 雲南省環境保護廳 張坤主任科員	
	PANEL DISCUSSION 3: CHINA'S CO-OPERATION GREEN BLUE PRINT WITH ASEAN COUNTRIES	小組討論三: 中國與東盟國家的綠色合作藍圖	
15:45 - 16:15	Speakers: Mr Ou Bo, Deputy Director, Guangxi Environmental Protection Department Ms Wang Yuyi, Division Principal, China-ASEAN Environmental Cooperation Centre Dr Theng Lee Chong, Deputy Chairman, Association of Environmental Consultants and Companies of Malaysia	講者: 廣西壯族自治區環境保護廳 歐波副廳長中國 - 東盟環境保護合作中心部門負責人王語懿女士馬來西亞環保顧問與環保公司協會副主席湯禮聰博士	
16:15 - 16:30	Networking Session	交流環節	

#### 26/10/2018 (Friday 星期五) AM 上午

Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

#### **WASTE MANAGEMENT AND RECYCLING** 廢物處理及循環再造 Moderator: Ms Gina Littlefair, Steering Committee Member. 主持: 商界環保協會廢物管理諮詢小組督導 Waste Management, Advisory Group of Business 委員會委員、香港賽馬會持續發展經理 Environment Council; Sustainability Manager, Gina Littlefair 女士 The Hong Kong Jockey Club SESSION I 第一節: THE LATEST WASTE MANAGEMENT & RECYCLING TECHNOLOGIES 最新的廢物處理及循環再造技術 Pre-treatment of Solid Industrial Hazardous Waste for Feeding 11:00 - 11:25 工業固廢及危廢預處理入窑方案 into Rotary Kiln 講者:瑞士碎得機械(北京)有限公司總經理 Speaker: Mr Pierre-Jean Charnay, General Manager, 皮爾讓 • 夏諾爾先生 SID Machinery (Beijing) Co Ltd, Switzerland 11:25 - 11:50 **Experience Sharing on the Domestic Solid Waste Treatment** 中國固廢處理技術經驗分享 **Technology in China** 講者:中國光大國際有限公司裝備製造總裁 Speaker: Mr Yang Shiqiao, CEO of Equipment Manufacturing, 楊仕橋先生 China Everbright International Limited 11:50 - 12:15 **Development of Holistic Waste Management Masterplans** 整體廢物處理綜合方案的發展 Speaker: Dr Felix Steyskal, Head of Business Unit Environment Resources 講者: 奧地利理工學院 and Technology, AIT Austrian Institute of Technology, Austria 環境資源與技術業務部主管 Felix Steyskal 博士 12:15 - 12:30 **O&A Session** 答問環節 **SESSION II:** 第二節: MUNICIPAL SOLID WASTE CHARGING SCHEME IN HONG KONG 都市固體廢物收費政策 12:30 - 13:00 Panel Discussion: Municipal Solid Waste Charging Scheme 討論環節:都市固體廢物收費政策、研究及 Policy, Research and Trial Programme Sharing 試行計劃分享 Panelists: 專題嘉賓: • Mr Dickson Pak, Senior Project Officer, Green Council Limited • 環保促進會高級項目主任 • Ir Kenny Wong, Deputy General Manager, Hong Kong Productivity Council 柏兆聰先生 • Dr Amie Lai, Senior Sustainable Development Manager,





Swire Properties Ltd

Supporting Organisations 支持機構





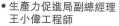




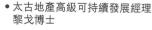




王小偉工程師







## 26/10/2018 (Friday 星期五) PM 下午

Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

	SMART SOLUTIONS FOR WATER RESILIENT CITIES	彈性城市的智能水處理方案
	Moderator: Dr Tao Li, Regional Director, International Water Association Greater China Office	主持:國際水協會大中華區總監李濤博士
14:30 - 14:35	Opening Remarks Speaker: Mr Sai-Wai Chau, JP, Deputy Director of Water Supplies, Water Supplies Department, HKSAR Government	開幕致辭 講者:香港特別行政區政府水務署副署長 周世威先生,JP
14:35 - 15:00	Water Stewardship Standard and Certification Programme as Applied to Regional Water Basins Speaker: Mr Peter Caswell, Director, Water Stewardship Australia Limited, Australia	適用於區域水域的水資源管理標準及認證計劃 講者:澳洲 Water Stewardship Australia Limited 董事 Peter Caswell 先生
15:00 - 15:25	Case Studies: How Smart Water Solutions Drive a Circular Economy and Sustainability Roadmap?  Speaker: Mr Laurent Gestin, Managing Director Delivery, SUEZ Asia	案例分享:以智能解決方案推動循環經濟和 可持續發展進程 講者:蘇伊士亞洲先進技術方案業務執行部總裁 蔣仕騰先生
15:25 - 15:50	Wireless Sensor Network for Metropolitan Smart Drainage System Speaker: Prof Ke-Li Wu, Professor, Department of Electric Engineering, The Chinese University of Hong Kong	城市智能管道無線傳感網路系統 講者:香港中文大學電子工程學系教授 吳克利先生
15:50 - 16:15	Non-traditional Water Treatment to Increase HVAC Cooling Towers Efficiency and Reduce Operation Cost Speaker: Mr Jonathan Gur, Chief Executive Officer, ION Enterprises, Canada	以非傳統的水處理提升空調系統冷卻塔的效益 及減低營運成本 講者:加拿大 ION Enterprises 行政總裁 Jonathan Gur 先生
16:15 - 16:30	Q&A Session	答問環節

Co-organiser 協辦機構



Supporting Organisations 支持機構











## 27/10/2018 (Saturday 星期六) AM 上午

Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

	GREEN BUILDINGS: BUY GREEN AND BUILD GREEN	綠色建築●綠色採購	
	Moderator: Dr Benny Chow, Director and Chairman of Industry Standards and Practices Committee, Hong Kong Green Building Council	主持:香港綠色建築議會董事及 業界標準及作業委員會主席 周家明博士	
11:00 - 11:05 :	Opening Address  Speaker: Ir Antonio Chan, Director and Chairman of HK G-PASS  Steering Committee, Hong Kong Green Building Council	<b>開幕政辭</b> 講者:香港綠色建築議會董事及 綠材環評督導委員會主席 陳紫鳴工程師	9
11:05 - 11:25	Green and Safe Refrigerant in Hong Kong Speaker: Ir Kim-tang Cheuk, Head of Engineering, Trane Hong Kong	香港的綠色安全製冷劑 講者:特靈香港工程總監 卓劍騰工程師	
11:25 - 11:45	Latest Green Lighting Technologies and Applications Speaker: Mr Susnata Bhowmick, Head of Applications and Technologies, Traxon Technologies, OSRAM, Germany	最新綠色照明技術及應用 講者:德國歐司朗 Traxon Technologies 應用及科技主管 Susnata Bhowmick 先生	
11:45 - 12:05	<b>Driving Sustainability through Procurement and Process</b> Speaker: Ms Emma Harvey, Group Sustainability Manager, Gammon Construction Limited	推動可持續性 從採購及建造流程開始 講者:金門建築有限公司集團持續發展經理 夏艾嘉女士	
12:05 - 12:25	Procuring Green Buildings – How Green Can We Go  Speakers: Dr Gary Chou, General Manager (Technical), Chun Wo Construction Holdings Company Limited	採購綠色建築 – 我們可有多「綠」 講者:俊和建築控股有限公司總經理(技術) 周樹佳先生	***
	Mr Kevin Ng, Director, Chun Wo Construction Holdings Company Limited	俊和建築控股有限公司董事 吳萬里先生	
12:25 - 13:00	Panel Discussion – Green Product Market Challenges and Way Forward	討論環節 – 綠建產品市場的挑戰及前景	

Co-organiser 協辦機構



Supporting Organisations 支持機構

















Remarks: The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice. 註:主辦機構保留對節目調動之權利而無須另行通知。



## 27/10/2018 (Saturday 星期六) PM 下午

Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室

venue 地劃:Seminar Room, nail o, Asiawonu-Expo 显ጠ幽际阵竟距八弧成距析的至				
	RENEWABLE ENERGIES AND USAGE	可再生能源及應用		
	Moderator: Mr Felix Lam, Head of Sustainability, Green Council	主持:環保促進會可持續發展總監 林偉明先生		
	SESSION I: TECHNOLOGICAL ADVANCES IN RENEWABLE ENERGIES	第一節: 可再生能源的技術發展		
14:30 - 14:50	Renewable Energy Use in C40 Cities  Speaker: Mr Pengfei Xie, China Chief Representative, C40 Cities Climate Leadership Group	C40 城市中的可再生能源應用 講者:C40 城市氣候領導聯盟中國首席代表 謝鵬飛先生		
14:50 - 15:10	Successful Case Studies: Clean and Renewable Energy for Sustainable Development Speaker: Ms Wang Xiao Bin, Executive Director and Chief Financial Officer, China Resources Power Holdings Company Limited	成功個案分享:清潔及再生能源的可持續發展 講者:華潤電力控股有限公司 執行董事及財務總監 王小彬女士		
15:10 - 15:30	From Sewage to Energy: Total Energy Management at Sewage Treatment Works  Speaker: Ir Ching-Nam Shum, Senior Electrical & Mechanical Engineer, Drainage Services Department, HKSAR Government	<b>從污水到能源:污水處理廠的全面能源管理</b> 講者:香港特別行政區政府渠務署 高級機電工程師 沈正南工程師		
15:30 - 15:40	Q&A Session	答問環節		
	SESSION II: RENEWABLE ENERGY FEED-IN TARIFF	第二節: 可再生能源上網電價		
15:40 - 15:50	Introduction of Renewable Energy and Feed-in Tariff (FiT) in Hong Kong  Speaker: Mr Kwai-Hon Chung, Senior Engineer / Energy Efficiency, Electrical & Mechanical Services Department, HKSAR Government	香港可再生能源及上網電價的簡介 講者:香港特別行政區政府機電工程署 高級工程師 / 能源效益 鍾桂漢先生		
15:50 - 16:30	Panel Discussion: The Opportunities and Challenges for Businesses under Renewable Energy FiT  Panelists:  Mr Barry Chu, Chief Engineer / Energy Efficiency, Electrical & Mechanical Services Department, HKSAR Government  Ir Wai Kin Leung, Head of Customer Business Development, Customer Services Division, The Hongkong Electric Co. Ltd  Mr Denny Chen, Senior Designer of Photovoltaic Power Generation	討論環節: 可再生能源上網電價下企業的機會與挑戰 專題嘉賓:  香港特別行政區政府機電工程署 總工程師/能源效益 朱祺明先生  香港電燈有限公司客戶服務科 客戶業務發展主管 梁偉堅工程師		
	Mr Denny Chen, Senior Designer of Photovoltaic Power Generation System and Senior Engineer of Photovoltaic Power Technology,			

Co-organiser 協辦機構



Lap Energy HK Limited

Supporting Organisations 支持機構









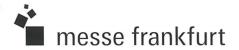
陳志君先生



高級設計師及光伏發電技術高級工程師











Co-organiser 協辦機構: